

## **Elogio e storia de la polenta**

de Arrigo Boito, citadin padovan  
iscrito all'Ordine dei polentoni

*La spatola, ossia l'arte de menar bene la polenta e de mettarghe el tocio.  
Allegoria de Arlechin Batocio moreto bergamasco e mezzo mato  
el qual la offre, dedica e presenta ai omeni politizi de Stato».*

*Ghe xe na caldiera - tacada su un fogo  
che par una vampa - de incendio o de rogo.  
vissin gh'è una polvare, che par d'oro fin  
e qua ghè la spatola del gran Trufaldin.  
Scominsia el miracolo...se vede de drento  
levarse 'na brombola, d'ariento, d'ariento,  
po' subito un'altra la vien a trovar  
e l'acqua nel fondo scominsia a cantar.*

*La canta, la ronfa, la subia, la fuma  
de qua la se sgionfa, de là la se ingruma,  
el fogo consuma col vivo calor  
le brombole in sciuma, la sciuma in vapor.*

*La bogie, de boto, atenti, ghe semo  
più fiama, de soto - supiero, supiero.  
Che gusti, che zoge, la bogie, la bogie.*

*La va, la galopa, la zira, la sciopa  
là fa la manfrina, farina, farina,  
la salta per soto, la sbrodola fora  
portème in cusina, farina, farina. ...*

*Ocio ocio, oè, Batocio !  
Ciappa in man tecia e caena  
miscia, volta, zira, mena  
deme el tocio, ocio, ocio.*

*Mola, tira, tira, mola  
e destira e stinca e fola  
la xè frola - dòi de qua  
dài dòi, dòi, la broa, la scota.*

*Ahi, ahi, ahi, me son scotà  
la xè cota la xè cota !  
Sior Florindo la se senta  
che xè fata la polenta.*

*... Dunque magnemola ghe manca el sal  
sal de la fiaba xè la moral.*

*Ecco: la spatola la xè el mio estro  
la xè il mio genio, pronto e maestro;  
e quel finissimo fior de farina  
vol dir Rosaura e Colombina;  
l'acqua broenta xè el nostro cuor,  
e la polenta la xè l'amor.»*

Co scominsia la squaresima, ocio : polenta con poco onto, o, come i fazeva i masari de una volta, te tachi con un spago una renga infumegà sora la tavola, inciodà al soffito, e te sfregghi la feta de polenta su la renga par darghe gusto. Con do renghe te fè tuta la squaresima.



Quando la stagion fresca xe visina  
Ben calda col botiro, e col formagio  
Mi vendo in sto casin la polentina.

37

Incisione di G. Zampini.